



# Walk Humbly with Your God

## 謙卑的與你神同行

彌迦書 Micah 6:8

## 彌迦書 Micah 6:6a

我朝見耶和華，  
在至高神面前跪  
拜，當獻上甚麼  
呢？

With what shall I  
come before the Lord  
and bow down before  
the exalted God?

## 彌迦書 Micah 6:6b-7

豈可獻一歲的牛犢為燔祭麼？耶和華豈喜悅千千的公羊，或是萬萬的油河麼？我豈可為自己的罪過獻我的長子麼？為心中的罪惡獻我身所生的麼？

Shall I come before him with burnt offerings, with calves a year old? Will the Lord be pleased with thousands of rams, with ten thousand rivers of olive oil? Shall I offer my firstborn for my transgression, the fruit of my body for the sin of my soul?

## 彌迦書 Micah 6:8

世人哪，耶和華已指示你何為善。他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的神同行。

He has shown you, O mortal, what is good. And what does the Lord require of you? To act justly and to love mercy and to walk humbly with your God.

# 他向你所要的 **The Lord requires**

- 行公義，
  - 好憐憫，
  - 存謙卑的心，  
與你的神同行  
(和合本)
- Act justly
  - Love mercy
  - Walk humbly with  
your God

# 他向你所要的 **The Lord Requires**

- 行公義，
- 好憐憫，
- 存謙卑的心與你的神同行 (和合本修訂版)
- Act justly
- Love mercy
- Walk humbly with your God



- Walk with God

- 與神同行



- Walk with God


- 與神同行



- Walk with your God

- 與你的神同行

- 
- Walk with God
  - 與神同行

- 
- Walk with your God
  - 與你的神同行

- 
- Walk humbly with your God
  - 存謙卑的心與你的神同行

# Walk Humbly with Your God

## 謙卑的與你神同行

- What: Trust in God
- How: Teachable by God
- Who: Focus on God
- Why: Surrendering to God
- 態度：信靠真神
- 方法：受教於神
- 對象：專注於神
- 為何：降服於神

## 態度：信靠真神 **What: Trust in God**

你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明，在你一切所行的事上都要認定他，他必指引你的路。(箴言 3:5-6)

Trust in the LORD with all your heart and lean not on your own understanding; in all your ways submit to him, and he will make your paths straight. (Proverbs 3:5-6)

# What: Unconditional Trust in God

## 態度：全然信靠真神

- Not transactional
- Not emotional
- Not situational
- 非交易性
- 非情緒性
- 非情境性

# How: Teachable by God

## 方法：受教於神

- Jesus taught disciples for 3½ years
- Do not conform to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind. (Romans 12:2a)
- Fools find no pleasure in understanding but delight in airing their own opinions. (Proverbs 12:8)
- 耶穌教導門徒三年半。
- 不要效法這個世界，只要心意更新而變化 (羅馬書 12:2a)
- 愚昧人不喜愛明哲，只喜愛顯露心意。

# Who: Focus on God

## 對象：專注於神

- Jesus taught disciples for 3½ years
- Do not conform to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind. (Romans 12:2a)
- I have been crucified with Christ and I no longer live, but Christ lives in me. (Galatians 2:20a)
- 耶穌教導門徒三年半。
- 他必興旺，我必衰微。(約翰福音 3:30)
- 我已經與基督同釘十字架，現在活著的不再是我，乃是基督在我裡面活著。(加拉太書 2:20a)

# Christ-Centered vs. Self-Centered

## 以基督為中心 vs. 以自我為中心

- How we measure ourselves
  - How we handle conflicts
  - How we response to suffering
  - How we use resources
  - How we look at others
- 如何衡量自己
  - 如何處理衝突
  - 如何應對苦難
  - 如何利用資源
  - 如何看待他人

**Why: Surrendering to God**

為何：降服於神







# Why: Surrendering to God

## 原因：降服於神

- Oh, how great are God's riches and wisdom and knowledge! How impossible it is for us to understand his decisions and his ways! (Romans 11:33)
- 深哉，神豐富的智慧和知識！他的判斷何其難測！他的蹤跡何其難尋！（羅馬書 11:33）